



## **Еженедельник новостей МДС**

**События за 11 – 15 июля 2016 года**

**11 июля**

**Бизнес-форум с участием китайских бизнесменов прошел в Бишкеке**

МДС принял участие в бизнес-форум с бизнесменами из провинции Гуандун, Китай, представляющими различные отрасли, включая сферу строительства и строительных материалов. Эксперты Агентства по продвижению инвестиций при Министерстве экономики КР (АПИ) представили инвестиционные проекты в строительстве. По итогам форума подписан Меморандум о сотрудничестве между АПИ и Ассоциацией строительных и отделочных материалов провинции Гуандун.

## **IBC Weekly News**

**Events of July 11 – 15, 2016**

**July 11**

**Business Forum with Chinese businesses held in Bishkek**

IBC took part in a business forum with the participation of business people from the Guangdong Province, China, who represented various sectors including construction and production of building materials. Experts of the Investment Promotion Agency presented investment projects in the construction sector. The forum resulted in signing of a Memorandum of Cooperation between the IPA and the Guangdong Construction and Decorations Materials Association.

**12 июля**

**Обсуждена Концепция Национальной квалификационной системы КР**

МДС принял участие в круглом столе по обсуждению Концепции Национальной квалификационной системы КР. Мероприятие пошло в рамках проекта «Разработка квалификационной системы органов местного самоуправления на основе компетенций» при поддержке Фонда «Сорос-Кыргызстан». Представители госорганов, бизнеса и общественных организаций пришли к единому мнению считать компетентность работников основой квалификационной системы КР. Участники рекомендовали Министерству труда и социального развития КР создать межведомственную рабочую группу по доработке проекта Концепции.

Подробнее [здесь](#)

**Прием Фонда Ага Хана**

МДС принял участие в приеме по случаю 59-й годовщины вступления Его Высочества Ага Хана на престол Имамата Исмаилитов.

**July 12**

**Concept of the National Qualifications System discussed**

IBC took part in a roundtable to discuss a Concept of the National qualification system of the Kyrgyz Republic. The event was held as part of the project "Development of the qualification system of local government based on competencies" with the support of the Soros Foundation - Kyrgyzstan. Representatives of government agencies, business associations and NGOs agreed to consider competence of workers as the basis of the qualification system in the Kyrgyz Republic. Participants advised the Ministry of Labor and Social Development of the Kyrgyz Republic to establish an inter-ministerial working group to finalize the draft Concept.

More details [here](#)

**Reception of the Aga Khan Foundation**

IBC took part in a reception on the occasion of the 59th anniversary of the ascension of His Highness the Aga Khan to the throne of the Ismaili Imam.

**13 июля**

**Встреча бизнес-ассоциаций**

**July 13**

**Meeting of business associations**

<p>Состоялась первая встреча бизнес-ассоциаций, объединений и союзов Кыргызстана, организованная Business Club INFOX. Цель встречи, в которой участвовали представители МДС, - объединение усилий ведущих ассоциаций для продвижения бизнеса в стране и за рубежом через единую информационную площадку.</p> <p>Подробнее <a href="#">здесь</a></p> <p><b>В Минэкономике открыт Информационный центр</b></p> <p>Официальное открытие Информационного центра Министерства экономики КР состоялось с участием Премьер-министра КР Сооронбая Жээнбекова и Постоянного координатора системы ООН в Кыргызской Республике Александра Аванесова. Информационный центр запущен при содействии Программы развития ООН. Центр будет информировать широкую общественность о правилах ведения бизнеса в стране. Представители МДС приняли участие в мероприятии.</p> <p>Подробнее <a href="#">здесь</a></p>	<p>The first meeting of business associations and unions of Kyrgyzstan was held by the Business Club INFOX. IBC representatives and their counterparts considered the possibility of bringing together the country's leading business associations to promote business in Kyrgyzstan and abroad through a single information platform.</p> <p>More details <a href="#">here</a></p> <p><b>Economy Ministry opens its Information Center</b></p> <p>An official opening of the Information Center of the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic was held with the participation of Prime Minister of the Kyrgyz Republic Sooronbai Jeenbekov and UN Resident Coordinator in Kyrgyzstan Alexander Avanesov. Information Center is running under the auspices of the United Nations Development Programme. The Center will inform the general public about the rules of conducting business in the country. IBC representatives took part in event.</p> <p>More details <a href="#">here</a></p>
<p><b>12 и 14 июля</b></p> <p><b>РГ обсудила введение минимального уровня контрольных цен</b></p> <p>Министерством экономики КР разработан проект закона о внесении поправок в законодательство, которым предлагается установить минимальный уровень контрольных цен (МУКЦ) на некоторые товары, ввозимые в Кыргызстан. Члены рабочей группы, в которую входит МДС, обсуждают, какой государственный орган будет курировать этот вопрос.</p> <p>Подробнее <a href="#">здесь</a></p>	<p><b>July 12 and 14</b></p> <p><b>WG discusses introduction of minimum reference prices</b></p> <p>The Economy Ministry has drafted a law on amendments to the legislation which proposes to establish a minimum level of the reference prices (MLRP) on certain goods imported to Kyrgyzstan. Members of the working group including IBC are currently discussing which state agencies will be responsible for this issue.</p> <p>More details <a href="#">here</a></p>
<p><b>14 июля</b></p> <p><b>МДС и ГНС обсудили поправки в законодательство</b></p> <p>Юрист МДС Улукбек Турдубеков, представитель ЗАО "Jubilee Kyrgyzstan Insurance Company" Динара Кан и заместитель председателя Государственной налоговой службы при Правительстве КР Октябрь Абдыкаимов обсудили последствия принятия поправок в законодательство в части отмены налога с продаж при безналичной форме оплаты. Представители МДС рассказали о сложностях в связи с принятием поправок, в частности, для представителей страхового бизнеса, и предложили пути решения проблемы. Решено, что ГНС детально рассмотрит предложенные рекомендации и в ближайшее время предоставит письменное разъяснение.</p>	<p><b>July 14</b></p> <p><b>IBC and STS discuss amendments to the legislation</b></p> <p>IBC Lawyer Ulukbek Turdubekov, representative of the Jubilee Kyrgyzstan Insurance Company JSC Dinara Kan and Deputy Chairman of the State Tax Service Oktyabr Abdykaimov discussed the implications of the amendments to the legislation regarding the abolition of sales tax on non-cash payments. IBC representatives told the STS about the difficulties related to the adoption of amendments, in particular, faced by representatives of the insurance business, and suggested solutions. It was decided that the STS will examine the provided recommendations in detail and provide a written explanation in the near future.</p>

<p><b>27 июня – 11 июля</b></p> <p><b>Стажировка в Японии</b></p> <p>Юрист МДС Улукбек Турдубеков принял участие в программе Японского агентства международного сотрудничества (JICA) "Усиление бизнес-ассоциаций Кыргызстана", которая проходила в различных городах Японии. Представители бизнес-ассоциаций и государственных органов Кыргызстана ознакомились с деятельностью бизнес-ассоциаций Японии и их взаимодействием с Правительством.</p> <p>Подробнее <a href="#">здесь</a></p>	<p><b>June 27 – July 11</b></p> <p><b>Training in Japan</b></p> <p>IBC Lawyer Ulukbek Turdubekov participated in a program of the Japan International Cooperation Agency (JICA) Program "Strengthening Business Associations in the Kyrgyz Republic" which took place in various cities of Japan. Representatives of business associations and government agencies of Kyrgyzstan got acquainted with the activity of Japanese business associations and their system of interaction with the government.</p> <p>More details <a href="#">here</a></p>
<p><b>Новости членов МДС</b></p> <p><b>Банк «Бай-Тушум» подтвердил соответствие принципам SMART Campaign</b></p> <p>Банк «Бай-Тушум» прошел оценку независимой международной рейтинговой компанией MicroFinanza Rating и официально подтвердил полное соответствие «Принципам защиты клиентов» SMART Campaign.</p> <p>Подробнее <a href="#">здесь</a></p>	<p><b>News from IBC members</b></p> <p><b>Bai-Tushum Bank reaffirms its international Client Protection Principles compliance certificate</b></p> <p>Bai-Tushum Bank was assessed by the independent international rating company MicroFinanza Rating and officially reaffirmed its full compliance with SMART Campaign Client Protection Principles.</p> <p>More details <a href="#">here</a></p>
<p><b>События на 18 – 22 июля</b></p> <p><b>19 июля</b></p> <p>Презентация странового бренда Кыргызской Республики состоится в 10.00 в отеле Jannat Regency Bishkek. Участники – представители правительства, международных и общественных организаций, бизнеса и туристического сектора.</p> <p><b>20 июля</b></p> <p>В Кыргызском национальном музее изобразительных искусств состоится открытие выставки по культуре Траста Ага Хана на тему: «Защищая прошлое, вдохновляя будущее».</p> <p><b>21 июля</b></p> <p>Круглый стол: «Определение приоритетов для работы по направлениям, нацеленным на создание благоприятной среды для жизнеспособных предприятий» пройдет в рамках 2-й фазы проекта «Преодоление кризиса и обеспечение достойного и безопасного труда», финансируемого Министерством иностранных дел Финляндии.</p> <p><b>22 июля</b></p> <p>3-й международный экономический форум «Иссык-Куль 2016» состоится в культурном центре «Рух</p>	<p><b>Events for July 18 – 22</b></p> <p><b>July 19</b></p> <p>Presentation of the brand of the Kyrgyz Republic will be held at 10:00 at the Jannat Regency Bishkek hotel. Representatives of the Government, international and non-governmental organizations, business and tourism sector will attend the event.</p> <p><b>July 20</b></p> <p>An opening ceremony of the cultural exhibition of the Aga Khan Trust "Protecting the past, inspiring the future" will be held at the Kyrgyz National Museum of Fine Arts.</p> <p><b>July 21</b></p> <p>Roundtable "Setting priorities for jobs aimed at creating an enabling environment for sustainable enterprises" will be held as part of the 2nd phase of the project "Overcoming the crisis and ensuring decent and safe jobs" funded by the Ministry of Foreign Affairs of Finland.</p> <p><b>July 22</b></p> <p>The Third International Economic Forum "Issyk-Kul 2016" will be held at the Rukh Ordo Cultural Center in</p>

<p>Ордо» в Чолпон-Ате. Исполнительный директор МДС Аскар Сыдыков будет модератором секции «Финансовый сектор, туризм и здравоохранение».</p>	<p>Cholpon-Ata. IBC Executive Director Askar Sydykov will moderate the session "Financial sector, tourism and healthcare."</p>
<p><i>С уважением,</i></p> <p><i>Международный деловой совет Кыргызская Республика, 720011 Бишкек, ул. Абдрахманова, 191 Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 113 Тел: + 996 312 623801 Факс: + 996 312 623394 <a href="mailto:office@ibc.kg">office@ibc.kg</a> <a href="http://www.ibc.kg">www.ibc.kg</a></i></p>	<p><i>Best regards,</i></p> <p><i>International Business Council Office 113, Hyatt Regency Bishkek 191, Abdrakhmanov Str., Bishkek Kyrgyz Republic, 720011 Tel: + 996 312 623801 Fax: + 996 312 623394 <a href="mailto:office@ibc.kg">office@ibc.kg</a> <a href="http://www.ibc.kg">www.ibc.kg</a></i></p>